

## How Should I Think About Money? 應如何正確看待錢的問題?

Matthew: 24 – “No one can serve two masters. Either you will hate the one and love the other, or you will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.” 馬太福音6:24 一個人不能事奉兩個主。不是惡這個愛那個、就是重這個輕那個。你們不能又事奉神、又事奉瑪門

Here are three ways to live life concerning money:

關於錢，以下是三種不同的生活方式：

1). Living **Above** Your Means 支出**超过**收入的生活方式（個人至上）

• Debt is **destructive** 負債是**有害的**

箴言 22: 6-7 教養孩童、使他走當行的道、就是到老他也不偏離。富戶管轄窮人。欠債的是債主的僕人

詩篇 37: 21 惡人借貸而不償還。義人卻恩待人、並且施捨

• Faith **turns** to fear 信心**變成了**恐懼

• Work is viewed as **slavery** 做工被視為**奴隸**

(Proverbs 22:7) 箴言 22: 7 富戶管轄窮人。欠債的是債主的僕人

• Generosity becomes a **grievous** 慷慨成為**痛苦的事**

• Contentment is replaced by **distraction** 知足開心，被**焦慮**所取代

(Ecc. 5:10) 傳道書 5: 10 貪愛銀子的、不因得銀子知足。貪愛豐富的、也不因得利益知足。這也是虛空

2) Living **Within** Your Means 量入而出的生活方式（金錢至上）

• Debt is mingled with doubt 對欠債也持**懷疑態度**

• Faith **compromises** with fear 信心向恐懼**妥協**

• Work is viewed as **necessary evil** 工作被視為**必須要做但不愉快的事情**

• Generosity is dependent **upon my excess** 慷慨取決於**我有多少剩餘**

• Contentment is **replaced by division** 知足被**不知所措**所取代（不能決定如何運用金錢）

3) Living **Below** Your Means 不以自己的財富來決定生活態度（神至上）

• Debt is entered into with **discernment** 對負債持**謹慎的態度**

• Faith is **victorious over** fear 信心**戰勝**恐懼

(Matt. 6:32,33) 馬太福音 6: 32-33 這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西、你們的天父是知道的。你們要先求他的國、和他的義這些東西都要加給你們了。

• Work is viewed as **a gift from God** 工作看作是**來自上帝的禮物**

(Deut. 8:17-18) 申命記 8: 17-18 恐怕你心裡說、這貨財是我力量我能力得來的。你要記念耶和華你的神、因為得貨財的力量是他給你的、為要堅定他向你列祖起誓所立的約、像今日一樣。

• Generosity is **a way of life** 慷慨已成為**一種生活方式**

(Acts 4:32-35) 使徒行傳 4: 32-35 那許多信的人、都是一心一意的、沒有一人說、他的東西有一樣是自己的、都是大家公用。使徒大有能力、見證主耶穌復活。眾人也都蒙大恩。內中也沒有一個缺乏的、因為人人將田產房屋都賣了、把所賣的價銀拿來、放在使徒腳前。照各人所需用的、分給各人。

• Contentment **brings delight** 知足**帶來快樂**

(Hebrews 13:5) 希伯來書 13: 5 你們存心不可貪愛錢財。要以自己所有的為足。因為主曾說、『我總不撇下你、也不丟棄你。』